[23rd January 1961

SRI K. VINAYAKAM : May I know what the experience of this Government is after the introduction of Tamil as the medium of instruction in that college? Is the standard maintained properly or is it deteriorating?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : This is being implemented only from this year and only two terms have expired. The general experience is quite encouraging.

SRI V. K. KRISHNAMURTHY : *தலைவர் அவர்களே, தமிழ் நூல்கள் இல்லை என்ற காரணத்தால் காலம்தள்ளி இருந்தது போய் தகுதியான நூல்கள் அத்தனையும் விளங்குகிறபோது ஏன் அண்மையில் இந்த ஆண்டிலேயே எல்லா கல்லூரிகளிலும் தமிழை போதனாமொழியாக வைக்கக் கூடாது?*

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : *இப்பொழுது முதல் ஆண்டுக்கு வேண்டிய எல்லா புத்தகங்களும் தயார் செய்யப்பட்டிருக்கிறது. மற்ற இரண்டு ஆண்டுகளுக்குள்ள புத்தகங்கள் தயாரிக்கவேண்டும். முதலில் இவை எல்லாம் பரிசிலனை செய்யப்பட்டு ஒரு கல்லூரியில் முதலில் செய்ய ஆரம்பித்து பின்னால் மற்ற கல்லூரிகளில் ஏற்பாடு செய்யவேண்டுமென்று அந்த முறையில் திட்டம் வகுக்கப்பட்டிருக்கிறது. அதன் பிரகாரம் செய்து கொண்டு வருகிறோம். இன்னும் சில கல்லூரிகளில் அடுத்த வருடத்திலிருந்து தமிழில் சொல்லிக் கொடுக்கவேண்டுமென்கிற ஒரு முயற்சி எடுத்துக்கொண்டிருக்கிறார்கள்.*

SRI A. A. RASHEED : Will the Government await the results of this experiment before introducing it in other colleges?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : As far as this Government are concerned, it is not introducing Tamil medium in any other college but it cannot stand in the way of private-managed colleges coming forward to introduce Tamil.

* 90 Q.—SRI N. K. PALANISAMI : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state whether any application has been received from private colleges for funds for the introduction of Tamil Medium?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : No private college has applied to Government for the assistance for the introduction of Tamil medium. However, the College Tamil Committee has made representations to Government requesting financial assistance to private colleges which come forward to introduce Tamil medium. This is under the consideration of Government.

SRI A. VEDARATHNAM : *தமிழை போதனாமொழியாக்குவதற்கு கல்லூரிகளுக்கு ஏதாவது தனி சலுகை இருக்கிறதா? அப்படியானால் ஆண்டுதோறும் அதற்கு என்ன செலவாகிறது? அதற்கு அரசாங்கம் எவ்வளவு உதவி கொடுக்கமுடியும்?*

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : *இதை விட அதிகமாக செலவாகக் கூடியதில்லை. ஆனால் அதில் படிக்கக் கூடிய மாணவர்களுக்கு சில சலுகைகள் கோவை கல்லூரியில் கொடுக்கப்*

23rd January 1961]

பட்டிருக்கிறது. அதே சலுகைகளை மாணவர்கள் கேட்டால் மற்ற கல்லூரிகளிலும் கொடுக்க வேண்டுமென்று ஒரு சிபார்சு வந்திருக்கிறது. அது சர்க்கார் பரிசிலனையில் இருக்கிறது.

SRI K. VINAYAKAM : Is it a fact that the students taking to this kind of course are being offered extra incentives in the form of financial assistance so as to give them a bait to take to this kind of course when compared to other students studying in the English medium?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : This was introduced only in one college. So, the persons residing in other districts if they desire to go to the Coimbatore district, have to incur additional expenditure and because of that, special assistance has been offered to them.

SRI N. K. PALANISAMI : தமிழ்க் கல்லூரிகளில் படித்துவிட்டு தொழில் கல்லூரியில் சேரக்கூடிய மாணவர்களுக்கும், ஆங்கிலக் கல்லூரியில் படித்துவிட்டு தொழில் கல்லூரியில் சேரும் மாணவர்களுக்கும் தரத்தில் வித்தியாசம் இருக்கிற காரணத்தால் தமிழ் கல்லூரியில் படித்து தொழில் கல்லூரியில் சேரக்கூடிய மாணவர்களுக்கு வேண்டிய சலுகை கொடுப்பதற்கு சர்க்கார் முன்வருமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : இது பி.ஏ.-க்கு. பி.ஏ. வகுப்பில் ஹிஸ்டரி, ஜாக்ரபி இதுபோன்ற பாடங்கள் சொல்லிக் கொடுக்கப்படுகிறது. இவர்கள் என்ஜினியரிங் காலேஜில் சேர முடியாது.

SRI A. VEDARATHNAM : தமிழ் போதனை மொழியாக உள்ள கல்லூரிகளில் அதை ஏற்றுக்கொண்டிருக்கிற மாணவர்களுக்கு என்னென்ன சலுகைகள் கொடுக்கப்படுகிறது என்பதை தயவு செய்து அறிவிக்க முடியுமா?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : அதுதான் சொன்னேன், வெளி ஜில்லாக்களிலிருந்து கோவை வந்து சேருகிறவர்களுக்கு ஹாஸ்டல் செலவிற்காக சில வசதிகள் செய்து கொடுக்கப்படுகிறது. ஸ்காலர்ஷிப் சில மாணவர்களுக்கு கொடுக்கப்படுகிறது.

SRI A. A. RASHEED : What is the amount spent on each student in this college?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : It does not arise out of the main question and I do not have the figures.

SRI K. VINAYAKAM : What is the scope of employment for graduates who took Tamil medium and will they not be deprived of employment outside this State after their graduation?

THE HON. SRI C. SUBRAMANIAM : I do not think that is the correct intrepretation. After all, they maintain the standard

[23rd January 1961

of English also and I am told that there is absolutely no deterioration in the standard of English particularly because of the Special steps that have been taken for the purpose of keeping up the standard of English.

Sri K. R. NALLASIVAM : தமிழ் மீடியம் எடுத்துக் கொண்டிருக்கிற மாணவர்களுக்கு ஆங்கிலத்தில் விசேஷ பயிற்சி கொடுப்பதற்கு அப்பாடத்தில் நேரம் அதிகப்படுத்தப்பட்டிருக்கிறதா ?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : தமிழில் வேறு பாடங்கள் படிக்கும்போது ஆங்கிலத்தில் படிப்பதைவிட சுலபமாக அதை கற்றுக்கொள்ள முடிகிறது. ஆகவே ஆங்கிலத்திற்கு கொஞ்சம் அதிகமான நேரம் ஒதுக்கப்பட்டு ஆசிரியர் எண்ணிக்கையில் ஓரளவு அதிகம் கொடுத்து அவர்களுக்கு ஆங்கிலத்தில் போதிக்க எற்பாடு செய்யப்பட்டிருக்கிறது.

* 91 *Q*.--Sri T. S. RAMASWAMI : Will the Hon. the Minister for Finance be pleased to state—

(*a*) the names of Colleges which have offered to shift to Tamil Medium; and

(*b*) whether they have written to the Government on the subject and if so, when and on what conditions?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : (*a*) & (*b*) P.S.G. Arts College, Coimbatore; Nallamuthu Gounder Mahalingam College, Pollachi A.V.C. College, Mayuram; Sarah Tucker College, Palayamkottai, and Sri Avinashilingam Home Science College, Coimbatore, have offered to shift to Tamil medium in respect of certain courses in humanities of B.A. Degree. They have asked the Government to extend certain concessions in regard to fee remission, stipends, library grant, teaching grant, etc. The question of granting financial assistance in this respect is under consideration.

Sri K. VINAYAKAM : May I know whether they are all private colleges? Is it not a fact that Government have said that they will not give grants to some colleges if they did not switch on to Tamil medium after a time-limit?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : These are all private colleges. The question is with reference to 1962–63. That question does not arise out of this.

Sri A. VEDARATHNAM : தமிழ் மீடியம் வேண்டுமென்று வேறு எதாவது கல்லூரிகள் கோரிக்கை தந்தனவா அல்லது இந்த கல்லூரிகள் மட்டும்தான் கோரிக்கைகள் தந்தனவா என்பதை தயவுசெய்து அறிவிக்க முடியுமா ?

The Hon. Sri C. SUBRAMANIAM : இந்த கல்லூரிகள் மட்டும்தான் விண்ணப்பித்துக் கொண்டன.